Meditech Europe

Faraday producten
Faraday-Produkte
Faraday Products
Produits Faraday

NL	Handleiding	**pagina 2**
DE	Gebrauchsanleitung	**Seite 8**
EN	User manual	**page 14**
FR	Mode d'emploi	**page 20**



NL V1 2026/11 · DE V1 2026/11 · EN V1 2026/11 · FR V1 2026/11

In deze handleiding vertellen wij u graag hoe u de Faraday-hoesjes en de Faraday Box van Meditech Europe gebruikt en verzorgt, zodat u er lang plezier van hebt.

In de wanden zit een laag die radiosignalen tegenhoudt. Zit uw autosleutel of telefoon erin en is het hoesje of de box goed dicht, dan gaan er geen signalen meer in of uit. Denk aan het signaal van een autosleutel met keyless entry, het mobiele netwerk, wifi en bluetooth.

Michael Faraday

Michael Faraday (1791–1867) was een Engelse natuurkundige. In 1836 bekleedde hij een kamer met metaalfolie en liet hij zien dat elektrische lading aan de buitenkant blijft. Een gesloten omhulsel van geleidend materiaal heet sindsdien een kooi van Faraday. Dat principe wordt ook in deze hoesjes en de box gebruikt.

In de verpakking

Het Faraday-hoesje of de Faraday Box van uw keuze, bij de telefoonhoes in de gekozen kleur

Gebruiken

Hoesje Autosleutel: stop de sleutel helemaal in het hoesje, vouw de klep eroverheen en druk het klittenband goed aan.

Box Autosleutel: leg uw sleutels in de box en sluit het deksel goed met de sluiting. U kunt er ook uw telefoon in leggen.

Bag Telefoon: stop de telefoon helemaal in de hoes, vouw de klep eroverheen en druk het klittenband goed aan.

Weer gebruiken: haalt u de sleutel of telefoon eruit, dan werkt hij meteen weer. Een telefoon heeft soms even nodig om weer verbinding te maken.

> **Tip:** test het zelf. Stop de autosleutel in het hoesje of de box en sluit het goed. Wacht 5 seconden. Ga dan naast uw auto staan en probeer het portier te openen: dat blijft dicht. Of stop uw telefoon in de hoes of de box, sluit hem goed, wacht 5 seconden en bel hem met een andere telefoon: hij gaat niet over.

Voor uw veiligheid

- In de hoes of de box is uw telefoon niet bereikbaar. Ook een noodoproep naar u komt niet aan, en u kunt zelf pas bellen als u de telefoon eruit haalt.
- Laad uw telefoon niet op in de hoes of de box, en stop er geen apparaten in die warm worden.
- Een telefoon zonder verbinding blijft naar het netwerk zoeken. Daardoor raakt de batterij sneller leeg. Zet de telefoon uit of in vliegtuigmodus als hij er lang in zit.
- De hoesjes en de box houden het signaal van de sleutel tegen. Ze vervangen geen slot of alarm.
- Werkt het niet meer goed, bijvoorbeeld door een scheur, een losse naad of klittenband dat niet meer goed sluit? Gebruik het dan niet meer en neem contact met ons op.
- Houd de plastic verpakking buiten bereik van kleine kinderen: verstikkingsgevaar.
- Houd de hoesjes en de box weg van vuur en hitte.

Onderhoud

Schoonmaken: neem het hoesje of de box af met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddel en stop het hoesje niet in de wasmachine.

Voorzichtig: vouw of knik de hoesjes niet scherp en prop ze niet in een volle tas. Zo blijft de laag in de wanden heel.

Klittenband: haal pluisjes uit het klittenband, dan blijft het goed sluiten.

Droog bewaren: houd de hoesjes en de box droog.

Verkrijgbare producten

Faraday Hoesje Autosleutel

Hoesje met klep en klittenband voor één autosleutel.



Faraday Box Autosleutel

Box met deksel en sluiting, voor sleutels en ook voor een telefoon.



Faraday Bag Telefoon Zwart

Hoes met klep en klittenband voor een telefoon, zwart.



Faraday Bag Telefoon Blauw

Hoes met klep en klittenband voor een telefoon, blauw.



Faraday Bag Telefoon Lichtroze

Hoes met klep en klittenband voor een telefoon, lichtroze.



Afvoer

Gooi een hoesje of box die u niet meer gebruikt weg volgens de regels van uw gemeente. U mag hem ook naar ons terugsturen.

Vragen?

Twijfelt u over het gebruik of de verzorging? Neem gerust contact met ons op.

Meditech Europe B.V.
Daalder 14
8305 BE Emmeloord
Nederland

+31 (0)527 292331
info@meditecheurope.nl
www.meditecheurope.nl

Made in China

De nieuwste versie van deze handleiding vindt u op www.meditecheurope.nl.

In dieser Gebrauchsanleitung erklären wir Ihnen gerne, wie Sie die Faraday-Hüllen und die Faraday Box von Meditech Europe verwenden und pflegen, damit Sie lange Freude daran haben.

In den Wänden steckt eine Schicht, die Funksignale abhält. Steckt Ihr Autoschlüssel oder Ihr Handy darin und ist die Hülle oder die Box gut geschlossen, gehen keine Signale mehr hinein oder hinaus. Zum Beispiel das Signal eines Autoschlüssels mit Keyless Entry, das Mobilfunknetz, WLAN und Bluetooth.

Michael Faraday

Michael Faraday (1791–1867) war ein englischer Physiker. 1836 kleidete er einen Raum mit Metallfolie aus und zeigte, dass elektrische Ladung außen bleibt. Eine geschlossene Hülle aus leitendem Material heißt seitdem Faradayscher Käfig. Dieses Prinzip wird auch in diesen Hüllen und der Box verwendet.

Lieferumfang

Die Faraday-Hülle oder die Faraday Box Ihrer Wahl, bei der Handytasche in der gewählten Farbe

Verwenden

Hülle Autoschlüssel: Stecken Sie den Schlüssel ganz in die Hülle, klappen Sie die Lasche darüber und drücken Sie den Klettverschluss gut an.

Box Autoschlüssel: Legen Sie Ihre Schlüssel in die Box und schließen Sie den Deckel gut mit dem Verschluss. Sie können auch Ihr Handy hineinlegen.

Tasche für Handy: Stecken Sie das Handy ganz in die Tasche, klappen Sie die Lasche darüber und drücken Sie den Klettverschluss gut an.

Wieder verwenden: Nehmen Sie den Schlüssel oder das Handy heraus, funktioniert es sofort wieder. Ein Handy braucht manchmal einen Moment, um sich wieder zu verbinden.

> **Tipp:** Testen Sie es selbst. Stecken Sie den Autoschlüssel in die Hülle oder die Box und schließen Sie sie gut. Warten Sie 5 Sekunden. Stellen Sie sich dann neben Ihr Auto und versuchen Sie, die Tür zu öffnen: Sie bleibt zu. Oder stecken Sie Ihr Handy in die Tasche oder die Box, schließen Sie sie gut, warten Sie 5 Sekunden und rufen Sie es mit einem anderen Telefon an: Es klingelt nicht.

Für Ihre Sicherheit

- In der Tasche oder der Box ist Ihr Handy nicht erreichbar. Auch ein Notruf an Sie kommt nicht an, und Sie können selbst erst telefonieren, wenn Sie das Handy herausnehmen.
- Laden Sie Ihr Handy nicht in der Tasche oder der Box und legen Sie keine Geräte hinein, die warm werden.
- Ein Handy ohne Verbindung sucht weiter nach dem Netz. Dadurch ist der Akku schneller leer. Schalten Sie das Handy aus oder in den Flugmodus, wenn es lange darin bleibt.
- Die Hüllen und die Box halten das Signal des Schlüssels ab. Sie ersetzen kein Schloss und keine Alarmanlage.
- Funktioniert es nicht mehr richtig, zum Beispiel wegen eines Risses, einer offenen Naht oder eines Klettverschlusses, der nicht mehr gut schließt? Verwenden Sie es dann nicht mehr und nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Halten Sie die Plastikverpackung von kleinen Kindern fern: Erstickungsgefahr.
- Halten Sie die Hüllen und die Box von Feuer und Hitze fern.

Pflege

Reinigen: Wischen Sie die Hülle oder die Box mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und geben Sie die Hülle nicht in die Waschmaschine.

Vorsichtig: Falten oder knicken Sie die Hüllen nicht scharf und stopfen Sie sie nicht in eine volle Tasche. So bleibt die Schicht in den Wänden heil.

Klettverschluss: Entfernen Sie Fusseln aus dem Klettverschluss, dann schließt er weiter gut.

Trocken aufbewahren: Halten Sie die Hüllen und die Box trocken.

Erhältliche Produkte

Faraday-Hülle Autoschlüssel

Hülle mit Lasche und Klettverschluss für einen Autoschlüssel.



Faraday Box Autoschlüssel

Box mit Deckel und Verschluss, für Schlüssel und auch für ein Handy.



Faraday Tasche für Handy Schwarz

Tasche mit Lasche und Klettverschluss für ein Handy, schwarz.



Faraday Tasche für Handy Blau

Tasche mit Lasche und Klettverschluss für ein Handy, blau.



Faraday Tasche für Handy Hellrosa

Tasche mit Lasche und Klettverschluss für ein Handy, hellrosa.



Entsorgung

Entsorgen Sie eine Hülle oder Box, die Sie nicht mehr verwenden, nach den Vorschriften Ihrer Gemeinde. Sie können sie auch an uns zurückschicken.

Fragen?

Sind Sie bei der Verwendung oder Pflege unsicher? Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf.

Meditech Europe B.V.
Daalder 14
8305 BE Emmeloord
Niederlande

+31 (0)527 292331
info@meditecheurope.nl
www.meditecheurope.de

Made in China

Die neueste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auf www.meditecheurope.de.

In this manual we are happy to explain how to use and care for the Faraday cases and the Faraday Box of Meditech Europe, so that you can enjoy them for a long time.

The walls contain a layer that stops radio signals. When your car key or phone is inside and the case or box is properly closed, no signals go in or out. Think of the signal of a car key with keyless entry, the mobile network, wifi and bluetooth.

Michael Faraday

Michael Faraday (1791–1867) was an English physicist. In 1836 he lined a room with metal foil and showed that electric charge stays on the outside. A closed enclosure of conductive material has been called a Faraday cage ever since. The same principle is used in these cases and the box.

In the box

The Faraday case or Faraday Box of your choice, for the phone bag in the chosen colour

Using

Car Key Case: put the key all the way into the case, fold the flap over and press the hook-and-loop fastener firmly.

Box Car Key: put your keys in the box and close the lid properly with the clasp. You can also put your phone in it.

Bag Mobile Phone: put the phone all the way into the bag, fold the flap over and press the hook-and-loop fastener firmly.

Using again: when you take the key or phone out, it works again straight away. A phone sometimes needs a moment to reconnect.

> **Tip:** test it yourself. Put the car key in the case or the box and close it properly. Wait 5 seconds. Then stand next to your car and try to open the door: it stays locked. Or put your phone in the bag or the box, close it properly, wait 5 seconds and call it from another phone: it does not ring.

For your safety

- In the bag or the box your phone cannot be reached. An emergency call to you will not come through either, and you can only make a call yourself once you take the phone out.
- Do not charge your phone in the bag or the box, and do not put devices in it that get warm.
- A phone without a connection keeps searching for the network, so the battery runs down faster. Switch the phone off or to flight mode if it stays inside for a long time.
- The cases and the box stop the signal of the key. They do not replace a lock or an alarm.
- If it no longer works properly, for example because of a tear, a loose seam or a fastener that no longer closes well, stop using it and contact us.
- Keep the plastic packaging away from small children: risk of suffocation.
- Keep the cases and the box away from fire and heat.

Care

Cleaning: wipe the case or box with a soft, slightly damp cloth. Do not use cleaning agents and do not put the case in the washing machine.

Handle with care: do not fold or crease the cases sharply and do not cram them into a full bag. This keeps the layer in the walls intact.

Fastener: remove fluff from the hook-and-loop fastener so it keeps closing well.

Keep dry: keep the cases and the box dry.

Available products

Faraday Car Key Case

Case with flap and hook-and-loop fastener for one car key.



Faraday Box Car Key

Box with lid and clasp, for keys and also for a phone.



Faraday Bag Mobile Phone Black

Bag with flap and hook-and-loop fastener for a phone, black.



Faraday Bag Mobile Phone Blue

Bag with flap and hook-and-loop fastener for a phone, blue.



Faraday Bag Mobile Phone Light Pink

Bag with flap and hook-and-loop fastener for a phone, light pink.



Disposal

Dispose of a case or box you no longer use according to your local rules. You may also send it back to us.

Questions?

Any doubts about use or care? Please feel free to contact us.

Meditech Europe B.V.
Daalder 14
8305 BE Emmeloord
The Netherlands

+31 (0)527 292331
info@meditecheurope.nl
www.meditecheurope.co.uk

Made in China

You can find the latest version of this manual at www.meditecheurope.co.uk.

Dans ce mode d'emploi, nous vous expliquons comment utiliser et entretenir les étuis Faraday et la boîte Faraday de Meditech Europe, afin que vous en profitiez longtemps.

Les parois contiennent une couche qui arrête les signaux radio. Lorsque votre clé de voiture ou votre téléphone est à l'intérieur et que l'étui ou la boîte est bien fermé, aucun signal n'entre ni ne sort. Par exemple le signal d'une clé de voiture à accès sans clé (keyless), le réseau mobile, le wifi et le bluetooth.

Michael Faraday

Michael Faraday (1791–1867) était un physicien anglais. En 1836, il a recouvert une pièce de feuilles de métal et a montré que la charge électrique reste à l'extérieur. Depuis, une enveloppe fermée en matériau conducteur s'appelle une cage de Faraday. Ce principe est aussi utilisé dans ces étuis et cette boîte.

Contenu de l'emballage

L'étui Faraday ou la boîte Faraday de votre choix, pour la pochette de téléphone dans la couleur choisie

Utilisation

Étui pour clé de voiture : glissez la clé entièrement dans l'étui, rabattez le rabat et appuyez bien sur la fermeture auto-agrippante.

Boîte pour clé de voiture : posez vos clés dans la boîte et fermez bien le couvercle avec le fermoir. Vous pouvez aussi y mettre votre téléphone.

Pochette pour téléphone : glissez le téléphone entièrement dans la pochette, rabattez le rabat et appuyez bien sur la fermeture auto-agrippante.

Réutiliser : quand vous sortez la clé ou le téléphone, il fonctionne de nouveau tout de suite. Un téléphone a parfois besoin d'un moment pour se reconnecter.

> **Astuce :** testez-le vous-même. Mettez la clé de voiture dans l'étui ou la boîte et fermez-le bien. Attendez 5 secondes. Placez-vous ensuite à côté de votre voiture et essayez d'ouvrir la portière : elle reste fermée. Ou mettez votre téléphone dans la pochette ou la boîte, fermez-la bien, attendez 5 secondes et appelez-le depuis un autre téléphone : il ne sonne pas.

Pour votre sécurité

- Dans la pochette ou la boîte, votre téléphone est injoignable. Un appel d'urgence vers vous n'arrive pas non plus, et vous ne pouvez appeler vous-même qu'après avoir sorti le téléphone.
- Ne chargez pas votre téléphone dans la pochette ou la boîte, et n'y mettez pas d'appareils qui chauffent.
- Un téléphone sans connexion continue de chercher le réseau, ce qui vide la batterie plus vite. Éteignez le téléphone ou mettez-le en mode avion s'il reste longtemps à l'intérieur.
- Les étuis et la boîte arrêtent le signal de la clé. Ils ne remplacent ni une serrure ni une alarme.
- S'il ne fonctionne plus correctement, par exemple à cause d'une déchirure, d'une couture défaite ou d'une fermeture qui ne ferme plus bien, ne l'utilisez plus et contactez-nous.
- Tenez l'emballage en plastique hors de portée des jeunes enfants : risque d'étouffement.
- Tenez les étuis et la boîte à l'écart du feu et de la chaleur.

Entretien

Nettoyage : essuyez l'étui ou la boîte avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de détergent et ne mettez pas l'étui en machine à laver.

Avec précaution : ne pliez pas les étuis à angle vif et ne les tassez pas dans un sac plein. Ainsi, la couche dans les parois reste intacte.

Fermeture auto-agrippante : retirez les peluches de la fermeture, elle continuera à bien fermer.

Garder au sec : gardez les étuis et la boîte au sec.

Produits disponibles

Étui Faraday pour clé de voiture

Étui avec rabat et fermeture auto-agrippante pour une clé de voiture.



Boîte Faraday pour clé de voiture

Boîte avec couvercle et fermoir, pour les clés et aussi pour un téléphone.



Pochette Faraday pour téléphone, noire

Pochette avec rabat et fermeture auto-agrippante pour un téléphone, noire.



Pochette Faraday pour téléphone, bleu

Pochette avec rabat et fermeture auto-agrippante pour un téléphone, bleu.



Pochette Faraday pour téléphone, rose clair

Pochette avec rabat et fermeture auto-agrippante pour un téléphone, rose clair.



Élimination

Jetez un étui ou une boîte que vous n'utilisez plus selon les règles de votre commune. Vous pouvez aussi nous le renvoyer.

Des questions ?

Un doute sur l'utilisation ou l'entretien ? N'hésitez pas à nous contacter.

Meditech Europe B.V.
Daalder 14
8305 BE Emmeloord
Pays-Bas

+31 (0)527 292331
info@meditecheurope.nl
www.meditecheurope.co.uk

Made in China

Vous trouverez la dernière version de ce mode d'emploi sur www.meditecheurope.co.uk.